



AUDIO SISTEM

PRIROČNIK ZA UPORABO

RADIO DAB FM z Bluetooth®

Slovenský

STELLANTIS

www.stellantisinfotainment.com

VSEBINA

UVOD	- 3 -
PRIPOROČILA IN SPLOŠNE INFORMACIJE	- 4 -
KONTROLE	- 5 -
KOMANDE NA VOLANU	- 7 -
SPLOŠNE INFORMACIJE	- 8 -
RADIJSKI NAČIN	- 9 -
MEDIJSKI NAČIN	- 13 -
TELEFONSKI NAČIN	- 15 -
MENI NASTAVITEV	- 19 -
AVDIO NASTAVITVE	- 20 -
NASTAVITEV SISTEMA	- 22 -
GLASOVNI POMOČNIK	- 26 -
VARNOSTNI PREDPISI IN NAVODILA	- 26 -
DIREKTIVA O RADIJSKI OPREMI (RED)	- 27 -
DRUGE HOMOLOGACIJE REF	- 28 -
TEHNIČNE SPECIFIKACIJE	- 28 -

UVOD

Audio sistem v vašem avtomobilu je zasnovan tako, da se ujema z značilnostmi potniške kabine, zlasti z videzom sprednje plošče.

Priročnik za uporabo so navedena spodaj; priporočamo, da jih pozorno preberete in jih imate vedno pri roki (na primer v predalu za rokavice).

Sistem za informacije in razvedrilo je nameščen tako, da vozniku in sopotniku omogoča enostaven dostop. Kontrolnike je mogoče hitro poiskati z grafičnega zaslona na sprednji strani, zaradi česar je uporaba naprave enostavna.

Za večjo zaščito pred krajo ima sistem zaščitni sistem, ki omogoča uporabo samo na originalno vgrajenem vozilu.

PRIPOROČILA IN SPLOŠNE INFORMACIJE

CESTNA VARNOST

Priporočljivo je, da se naučite uporabljati sistemske funkcije, preden začnete uporabljati orodje. Prosimo, da natančno preberete ta priročnik.

<http://www.stellantisinfotainment.com>

SPREJEM RADIJSKIH ODDAJ

Sprejemni pogoji se med vožnjo nenehno spreminjajo. Sprejem lahko motijo gore, zgradbe ali mostovi, še posebej, če ste daleč od oddajnika.

POZOOR

Prometna obvestila in obvestila DAB so podana z večjo glasnostjo od aktivne ravni glasnosti.

ZAŠČITA IN VZDRŽEVANJE

Za pravilno delovanje sistema sledite spodnjim navodilom:

Zaslon je občutljiv na praske, cigarete in detergente. Zaslon nikoli ne sme priti v stik z ostrimi ali trdimi predmeti; drugače se lahko površina poškoduje. Med čiščenjem ne pritiskajte na zaslon.

Za čiščenje zaslona nikoli ne uporabljajte alkohola, bencina ali njegovih derivatov.

Preprečite vdor tekočine v sistem: lahko pride do nepopravljive škode.

POMEMBNO








V primeru okvare naj sistem preveri in popravi le pooblaščen servis.

Če je temperatura prenizka, lahko traja nekaj časa, da zaslon doseže optimalno svetlost.








Če je bilo vozilo nekaj časa ustavljeno in je zunanja temperatura previsoka, lahko sistem preklopi v način "toplotne zaščite", da začasno ustavi delovanje, dokler radijska temperatura ne doseže sprejemljivih ravni

SPLOŠNA FUNKCIJA



Tlačidlo	Funkcia	Režim
	Zapnutie	Krátke Stlačenie Tlačidla
	Vypnutie	Dlhé Stlačenie Tlačidla
	Nastavenie Hlasitosti	Otáčanie Gombíka
	Prejde na posledný aktívny zdroj FM / AM / DAB a cykly vo vnútri rádiových zdrojov	Krátke Stlačenie Tlačidla
	Prejde na Player_Main a cykly Media Source (USB / iPod / Bluetooth® Audio)	Krátke Stlačenie Tlačidla
	Aktivácia/Deaktivácia Hlasitosti (Stlmenie/Zrušenie Stlmenia)	Krátke Stlačenie Tlačidla
 PHONE	Prístup k Menu telefónu a vyzdvihnutie prichádzajúceho hovoru	Krátke Stlačenie Tlačidla
	Pozastaviť Prebiehajúci Hovor	Krátke Stlačenie Tlačidla
	Návrat späť do hornej / predchádzajúcej ponuky	Krátke Stlačenie Tlačidla





SPLOŠNE FUNKCIJE

Tlačidlo	Funkcia	Režim
	Potvrdenie zobrazenej Možnosti	Krátke Stlačenie Tlačidla
	Manuálne vyhľadajte Rádio / zmeňte výber hore a dole v prehľadávaní	Otáčanie Gombíka
	Prehrať / pozastaviť prehrávanie skladby	Krátke Stlačenie Tlačidla
	Recall uložené rozhlasové stanice / Shuffle Aktívny Playlist pre USB / iPod	Krátke Stlačenie Tlačidla
	Uložiť aktuálnu rozhlasovú stanicu	Dlhé Stlačenie Tlačidla
	Vyvolanie uloženej rozhlasovej stanice / predchádzajúcej skladby pre mediálne zdroje	Krátke Stlačenie Tlačidla
	Uložte aktuálnu rozhlasovú stanicu / rýchle pretáčanie dozadu pre mediálne zdroje	Dlhé Stlačenie Tlačidla
	Vyvolanie uloženej rozhlasovej stanice / ďalšej skladby pre mediálne zdroje	Krátke Stlačenie Tlačidla
	Uložte aktuálnu rozhlasovú stanicu / rýchly posun vpred pre mediálne zdroje	Dlhé Stlačenie Tlačidla
	Vyvolanie Uloženej Rozhlasovej Stanice / Opakovanie Aktívnej Skladby / Opakovanie Všetkých Skladieb	Krátke Stlačenie Tlačidla
	Uložiť aktuálnu rozhlasovú stanicu	Dlhé Stlačenie Tlačidla
	Prístup do ponuky nastavení	Krátke Stlačenie Tlačidla

KOMANDE NA VOLANU



Kontrole za glavne funkcije sistema so prisotne na volanu za lažji nadzor.

Aktiviranje izbrane funkcije je v nekaterih primerih nadzorovano s trajanjem pritiska na gumb (kratek ali dolg pritisk), kot je opisano v spodnji tabeli.

Tlačidlo	Funkcia	Režim
	Aktivácia/Deaktivácia Hlasitosti (Stlmenie/Zrušenie Stlmenia)	Krátke Stlačenie Tlačidla
+	Zvýšenie Hlasitosti O Jeden Krok	Krátke Stlačenie Tlačidla
	Rýchle Zvýšenie Hlasitosti	Dlhé Stlačenie Tlačidla
-	Zníženie Hlasitosti O Jeden Krok	Krátke Stlačenie Tlačidla
	Rýchle Zníženie Hlasitosti	Dlhé Stlačenie Tlačidla
▲	Auto vyhľadajte ďalšiu rozhlasovú stanicu / ďalšiu skladbu pre mediálne zdroje/ Zmena výberu smerom nahor v zozname	Krátke Stlačenie Tlačidla
	Auto hľadať ďalšie rozhlasové stanice rýchly posun vpred pre mediálne zdroje / Rýchla zmena výberu smerom nahor v zozname	Dlhé Stlačenie Tlačidla
▼	Auto Seek pre predchádzajúcu rozhlasovú stanicu / predchádzajúcu skladbu pre mediálne zdroje/ Zmena výberu smerom nadol v zozname	Krátke Stlačenie Tlačidla
	Automatické hľadanie predchádzajúcej rozhlasovej stanice rýchle pretáčanie dozadu pre mediálne zdroje / Rýchla zmena výberu smerom nadol v zozname	Dlhé Stlačenie Tlačidla
	Pick-Up Prichádzajúci Hovor	Krátke Stlačenie Tlačidla
	Pozastaviť Prebiehajúci Hovor	Krátke Stlačenie Tlačidla
	Stlačením aktivujete Siri a Asistenta Google	Krátke Stlačenie Tlačidla

SPLOŠNE INFORMACIJE

SWITCHING THE SYSTEM ON/OFF

Sistem vklopite s kratkim pritiskom na gumb  . Za izklop radia dolgo pritisnite gumb  . Obrnite gumb v smeri urinega kazalca, da povečate glasnost radia, ali v nasprotni smeri urinega kazalca, da jo zmanjšate.

ZASLON Z GESLO

Ko se sistem prvič vklopi po odstranitvi in priklopu baterije, bo radio po potrebi prikazal «Geslo», na zaslonu pa se bo prikazala tipkovnica za vnos tajne kode. Koda je podana z radiem, natisnjena na kodni kartici.

Skrivna koda je sestavljena iz štirih številke od 0 do 9: Za vnos prve številke gesla obrnite gumb TUNE / SCROLL na desni in pritisnite za potrditev.

Code Card	it	Passaporto sistema audio
	de	Gerätepass für radio
	en	Audio system passport
	fr	Passaport radio
Code No.	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Serial No.	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Po vnosu četrte številke pritisnite gumb "TUNE / SCROLL" na desni strani, sistem bo začel delovati, če je vneseno geslo pravilno.

Če je vneseno napačno geslo, sistem na zaslonu prikaže sporočilo »Napačna koda«, da uporabnika obvesti, da mora vnesti pravilno geslo.

Z vsakim neuspešnim poskusom se podaljša čakalna doba za nov preizkus.

Ko sporočilo izgine z zaslona, lahko ponovno začnete izvajati postopek vnosa gesla.

ZOBRAZENÉ INFORMÁCIE

Aktivna frekvencia rozhlasových staníc a názvy pásiem sú uvedené v hlavnom rádiovom rozhraní. Pre FM stanice s informáciami o RDS sa zobrazuje aj rádiový Text. Ak je aktívna rozhlasová stanica uložená v prednastavenej pamäti, prednastavená je viditeľná ako P1 / P2/P3 / P4 v pravom dolnom rohu obrazovky.

Pre rozhranie DAB, časť servisného štítku, informácie PTY a DLS sa zobrazujú na obrazovke. Rovnako ako v prípade, že aktívna rozhlasová stanica je uložená v prednastavenej pamäti, pre-set môže byť videný ako P1 / P2/P3 / P4 v pravom dolnom rohu obrazovky.

V prípade zvukového rozhrania USB/iPod/ Bluetooth® sa na obrazovke zobrazí názov skladby, meno interpreta alebo názov priečinka. Zobrazenie informácií o značke ID3 alebo informácií o názve súboru je možné vybrať pomocou ponuky nastavení. Uplynulý a celkový čas je možné vidieť aj na obrazovke.

Na hlavnej obrazovke telefónu, ak je pripojený mobilný telefón, na obrazovke sa zobrazí meno mobilného operátora, úroveň mobilného príjmu, úroveň nabitia batérie a názov telefónu.

Poznámka: triedenie súborov MP3 sa vykonáva abecedne s prihliadnutím na prvých 8 znakov názvu súboru.

RADIJSKI (SPREJEMNIK) NAČIN

SPLOŠEN OPIS



Pritisnite gumb RADIO, da vstopite v radijski način in preklopite na pas AM, FM in DAB. Radio je opremljen z naslednjimi načini:

- AM
- FM
- DAB

Glasnost in izklop zvoka (Mute)

- Z vrtenjem vrtljivega gumba prilagodite glasnost. Ko je audio sistem vklopljen, bo zvok nastavljen na enako glasnost, kot je bila nazadnje predvajana (če nastavitev največje glasnosti ni nastavljena na ON/VKLOP).
- Pritisnite gumb Mute, da izklopite zvok sistema. Ponovno pritisnite gumb za izklop zvoka, da vklopite zvok sistema.

Nastavitev prednastavitev

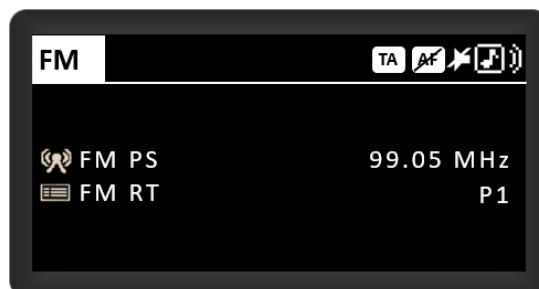
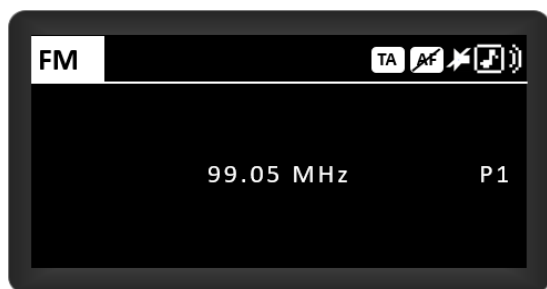
Prednastavitve so na voljo za vse radijske načine. Vnaprej shranjene radijske postaje lahko izberete s pritiskom enega od gumbov za prednastavitve 1-2-3-4 na sprednji plošči ali vstopom na seznam prednastavljenih s pritiskom na gumb  . Na prednastavljenem seznamu lahko radijske postaje shranite z držanjem gumba  . Z držanjem gumbov za prednastavitve 1-2-3-4 se shranijo aktivne radijske postaje.

Če želite nastavljeno frekvenco radijske postaje shraniti v pomnilnik, pritisnite in držite zeleno oštevilčeno tipko več kot 2 sekundi ali dokler ne zaslišite potrditvenega piska.

Radio shrani do 12 prednastavitev v načinu FM/DAB in 8 prednastavitev v načinu AM. Shranjen radijski seznam si lahko ogledate s pritiskom na gumb "TUNE / SCROLL".

RADIJSKI (SPREJEMNIK) NAČIN

FM/AM

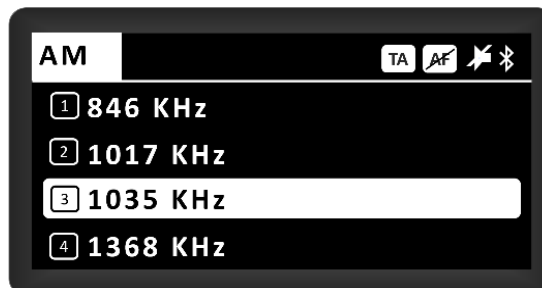


Nadzor ugaševanja/drsenja (Tune/Scroll)

Zavrtite vrtljivi kontrolni gumb "TUNE / SCROLL" v smeri urinega kazalca, da povečate frekvenco radijske postaje, ali v nasprotni smeri urinega kazalca, da jo zmanjšate.

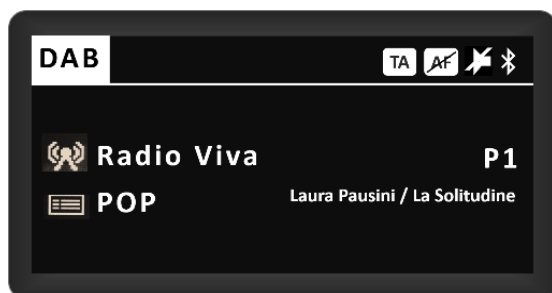
Funkcije iskanja: Samodejno iskanje navzgor/navzdol se lahko izvaja z ukazi za upravljanje na volanu.

Če radio med funkcijo iskanja navzgor radio doseže začetno frekvenco po prehodu celotnega pasu, se bo radio ustavil na postaji, kjer se je začel.





RADIJSKI (SPREJEMNIK) NAČIN

DAB




BROWSE meni se prikaže, ko uporabnik pritisne gumb "TUNE / SCROLL". Uporabnik lahko krmari po seznamu z vrtenjem gumba "TUNE / SCROLL"; vstopite v imenike s pritiskom na isti gumb.

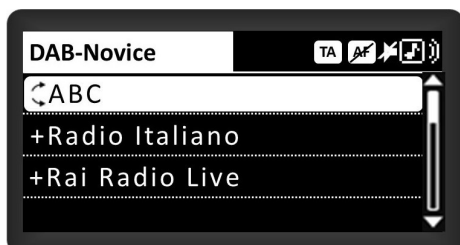
IZBIRA RADIJSKE POSTAJE / Tune/Scroll Control, da izberete naslednjo/prejšnjo razpoložljivo postajo, obračajte gumb  korak za korakom.

RAZPOLOŽLJIVE POSTAJE se uporablja za prikaz celotnega seznama postaj DAB, ki jih je mogoče sprejemati. Postaje so na seznamu razvrščene po abecedi. Želena postajo lahko izberete s pritiskom na gumb .

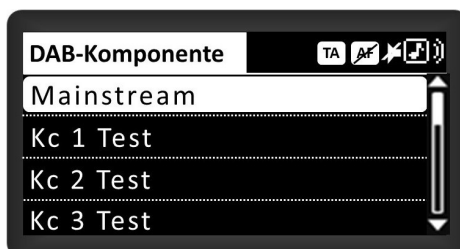
RADIJSKI (SPREJEMNIK) NAČIN




Kanali **DAB-Prednast** so razvrščeni po informacijah PTY. Na seznamu povezanih žanrov lahko želene postaje izberete s pritiskom na gumb .



DAB-Novice se uporablja za enostavno iskanje radijskih postaj ali imenika z vnosom prve črke postaje.



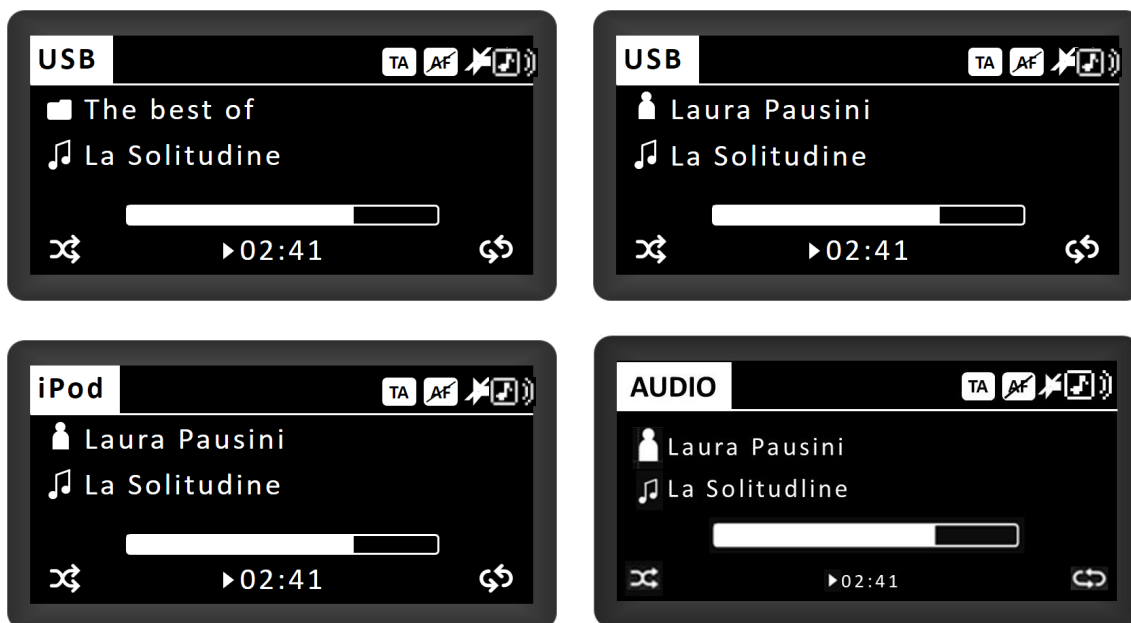
KOMPONENTE TRENUTNE RADIJSKE POSTAJE
Če ima izbrana postaja katero koli sekundarno komponento, se na zaslону za brskanje prikaže oznaka 'Komponente Trenutne Radijske Postaje' (Current station components). V tem razdelku lahko s pritiskom na gumb  izberete želene komponente radijske postaje.

OPOMBA: Frekvenca DAB je uporabna v državah, kjer obstaja tehnologija digitalnega oddajanja; kjerkoli ga ni in je izbran gumb DAB, uporabnik ne bo uglasen na nobeno frekvenco, ker ni na voljo.

MEDIJSKI NAČIN (MEDIA MODE)

IZBIRA AUDIO VIR

V tem poglavju so opisani načini interakcije v zvezi z delovanjem Bluetooth® Audio/USB/iPod. Če želite aktivirati ali spremeniti «Media Mode», pritisnite gumb **MEDIA**.



1 Omogoči/onemogoči naključno predvajanje aktivnega seznama predvajanja. Privzeto stanje je Naključno izklopljeno.

2 Če je pretečeni čas dejanske skladbe krajši od 2 sekund, radio skoči na začetek prejšnje skladbe. Če je pretečeni čas daljši od 2 sekund, skoči na začetek trenutne skladbe.

Če med predvajanjem 1. skladbe na trenutnem seznamu predvajanja pritisnete gumb, radio skoči na zadnjo skladbo na seznamu predvajanja.

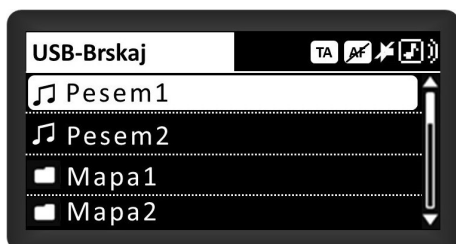
3 Jumps to the next track if pressed. If active track is the last track of the playlist, jumps to the first track of the current playlist.

4 Omogoči/onemogoči funkcije «Ponovitev», preklapljanje po naslednjem vrstnem redu: PONOVI VSE --> PONOVI ENEGA --> PONOVI IZKLOP. Privzeto stanje je Ponavljanje izklopljeno (Repeat Off).

Opomba: Če je naprava, povezana prek USB-ja, naprava Android (ne pomnilnik USB ali naprava Apple), predvajanje glasbe ni podprto (samo polnjenje).

Če želite poslušati glasbo v napravi Android, uporabite pretočni zvok BT.

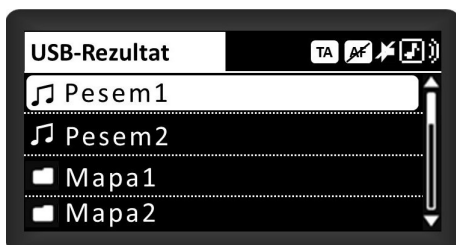
MEDIJSKI NAČIN (MEDIA MODE)



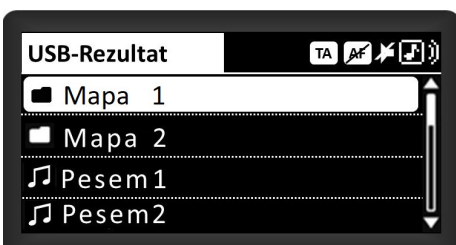
Brskaj meni se prikaže, ko uporabnik pritisne gumb "TUNE / SCROLL". Uporabnik lahko krmari po seznamu z vrtenjem gumba "TUNE / SCROLL"; vstopite v imenike s pritiskom na isti gumb. Z neposrednim pritiskom na skladbo se začne predvajanje skladbe z ustvarjanjem seznama predvajanja iz skladb v istem imeniku.



ABC se uporablja za preprosto iskanje zahtevane pesmi ali imenika z vnosom prve črke skladbe ali imenika.

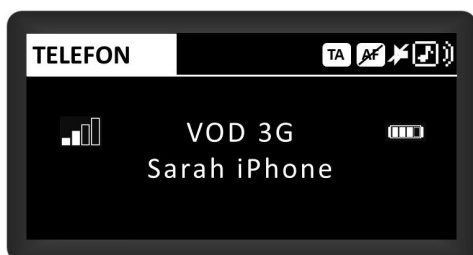


Iskalni zaslon **Rezultat** je sestavljen iz velikih črk, številke ali drugih znakov. Če vnesete enega od teh znakov, bo prikazan zaslon z rezultati z imeni pesmi in imenikov, ki se začnejo z izbrano črko. Če je izbrani znak «1», bodo prikazane vse pesmi in imeniki, ki se začnejo s številkami. Če je izbrani znak «#», bodo skladbe in imeniki navedeni na začetku z znaki, ki niso številke in črke.





Zaslon **Rezultat** z rezultati iskanja glede na izbrani znak.

TELEFON




ZAČETNI ZASLON TELEFON

Zagotovite, da vozilo miruje; postopek združevanja med vozilom in mobilnim telefonom se lahko izvede le, ko vozilo miruje.

Išči Pritisnite gumb , da aktivirate telefonski aktivni mesnik BT (Bluetooth®). Ta gumb se uporablja tudi za sprejemanje dohodnega klica in aktiviranje/deaktiviranje zasebnega klica med klicem. Gumb  pritisnete za prekinitev trenutnega klica ali zavrnitev dohodnega klica.

Zaslon Išči (prebrskavanje po telefonu) je privzeti zaslon, ko z radiem ni povezana nobena naprava. Na tem zaslonu lahko uporabnik doda novo napravo, izbere ali izbriše eno od že seznanjenih naprav.

Na glavnem zaslonu BT Phone gumb  odpre meni telefona z naslednjimi elementi;

- Dodaj napravo
- Izberi napravo
- Izbriši napravo

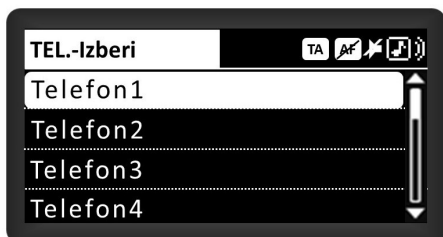
Zaslon **Dodaj** je za začetek postopka seznanjanja z mobilnim telefonom, ki ima funkcijo BT.

Po tem bo radio na zaslonu prikazalo kodo PIN, nato pa je treba v telefonu poiskati radio «Brand_Name<UniqueMCUID>». V telefon vnesite kodo PIN, prikazano na radijskem zaslonu.

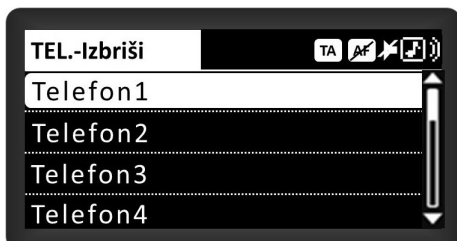
Po vnosu PIN kode, prikazane na zaslonu radia, v mobilni telefon, se bo mobilni telefon samodejno povezal z radiem.

GLAVNI ZASLON TELEFONA je sestavljen iz imena operaterja, imena telefona, sprejema v celici in ravni baterije povezanega telefona. **Opomba:** Če je postopek seznanjanja prekinjen ali neuspešen, je priporočljivo, da izbrišete imena obeh ustreznih naprav s seznama seznanjenih telefonov/naprav iz telefona in radia ter ponovite postopek od začetne točke.

PHONE



TEL.-Izberi izbira že seznanjen (pred seznanjanjem) telefon za vzpostavitev povezave Bluetooth®.



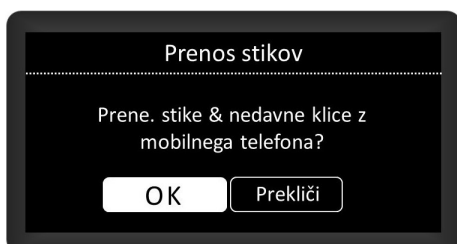
TEL.-Izbriši briše že seznanjen (pred seznanjanjem) telefon s seznama radijskih seznanjenih. Tako se radio ne bo poskušal povezati z izbranim telefonom.



Če je na radio povezana naprava. Prikazal se bo zaslon **PREBRSKAVANJE PO TELEFONU** z dodatnimi 3 elementi;

- Resents (Nedavne klice)
- Kontakti
- Povezane naprave

Pri prvem seznanjanju bo zahtevana odobritev souporabe stikov mobilnega telefona z radijem. Če uporabnik odobri skupno rabo, bo radio posodobil stike, ne da bi znova zahteval odobritev. Odobritev (neodobritev) velja za zadnje klice in imenik.



Nedavne klice si lahko ogledate tako, da izberete točko menija «Resents» na zaslonu **NEDANO**.



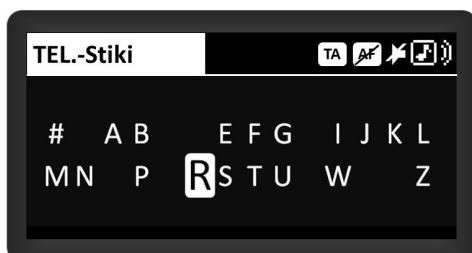
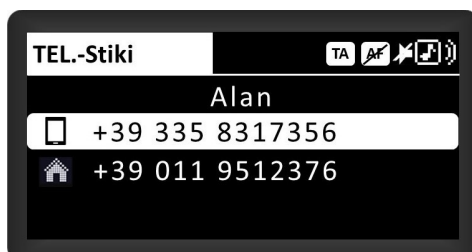
Opomba: Telefoni Apple pri prvem seznanjanju nastavijo glasnost Bluetooth® na polovico največje SPECIFIKACIJE.

Če je glasnost telefona nizka, spremenite raven glasnosti telefona v meniju Nastavitve/Zvok/Glasnost.

POMEMBNO

Funkcije povezave Bluetooth® in kakovost zvoka se lahko razlikujejo in so odvisne od znamke mobilnega telefona. seznam podprtih mobilnih telefonov je podan na spletni strani <http://www.stellantisinfotainment.com>

TELEFON



TEL-Stiki si lahko ogledate tako, da vnesete točko menija "Kontakti". Med novim postopkom seznanjanja ali povezovanjem v procesu (po vklopu radia traja do 20 sekund za povezavo že seznanjenih telefonov) bo prikazano opozorilo **«Nalaganje, počakajte»**, dokler se celoten imenik ne prenese v radio.

Z uporabo elementa menija «ABC Jump» (kot v meniju MP3-List) je mogoče vnesti prvo črko zahtevanih telefonskih stikov za neposredno navigacijo do stikov, ki se začnejo z zahtevano črko. Po vnosu prve črke na glavnem zaslonu »ABC Jump« bodo vsi kontakti, ki se začnejo z zahtevano začetnico, prikazani na glavnem zaslonu **TEL-Rezultati**.

Telefonske kontaktne podatke

Če uporabnik pritisne enega od stikov na zaslonu TELEFONSKI KONTAKTI ali TELEFONSKI REZULTATI, bodo podrobnosti o stiku prikazane v obliki mobilne, domače ali službene telefonske številke, kot je registrirana v mobilnem telefonu.

TELEFONSKO POVEZAN se prikaže, ko je na zaslonu PREBRSKAJTE PO TELEFONU izbran element menija «Povezane naprave». Na voljo sta 2 različna načina povezovanja naprav Bluetooth®;

Način PHONE: Za prostoročno telefoniranje z mobilnim telefonom, ki podpira BT.

Način AUDIO: Za poslušanje glasbe iz naprav, ki podpirajo BT. Običajno se radio za oba načina poveže z isto napravo, če je podprt. Uporabnik pa lahko poveže različne naprave tako, da vnese elemente menija Phone Mode in Audio Mode.

Seznam, prikazan po vstopu v enega od načinov, vsebuje že seznanjene naprave, kar je enako seznamu PHONE-SELECT. Na ta način lahko z vsakim načinom Bluetooth® povežete različne naprave (npr. mobilni telefon uporabnika lahko povežete kot telefonski način za upravljanje in opravljanje telefonskih klicev, medtem ko lahko tablico povežete kot zvočni način za poslušanje glasbe s seznama glasbe v tabličnem računalniku .

Opomba: če zamenjate napravo za enega od načinov, bo radio prekinil povezavo z vsemi povezanimi napravami za oba načina in jih znova povezal, kot je zahtevano. (npr. če med spremembo audio načina poteka klic, bo klic za nekaj sekund preusmerjen na mobilni telefon, nato pa ponovno preusmerjen na radio.)

Če želite prenesti vse telefonske stike v radijski imenik, se prepričajte, da vaša naprava nima aktiviranih omejitev.

NASTAVITVE



NASTAVITVE

Za dostop do menija NASTAVITVE pritisnite gumb . Meni vključuje naslednje elemente:

- ZVOK
- SISTEM
- RADIO



ZVOČNE (AUDIO) NASTAVITVE

Za dostop do menija z nastavitvami AUDIO« pritisnite gumb in izberite AUDIO. Meni vključuje naslednje elemente:

- Bas
- Srednji
- Visoki
- Izenačevalnika
- Drsnik
- Ravnovesje
- Glasnost
- Prilag. Glasn. na hitrost
- Največja glasnost



BAS

Nastavite nizke tone po želji z vrtljivim gumbom TUNE / SCROLL, pritisnite OK za potrditev. Nastavitev je mogoče nastaviti na 13 položajev: od -6 do +6, "0" je uravnotežen položaj.



VISOKA

Z vrtljivim gumbom TUNE / SCROLL nastavite visoke (visoke frekvence) tone, pritisnite OK za potrditev. Nastavitev je mogoče nastaviti na 13 položajev: od -6 do +6, "0" je uravnotežen položaj.

NASTAVITVE - AUDIO



SREDNJA

Nastavite sredino po želji z vrtljivim gumbom TUNE/SCROLL in pritisnite OK za potrditev.

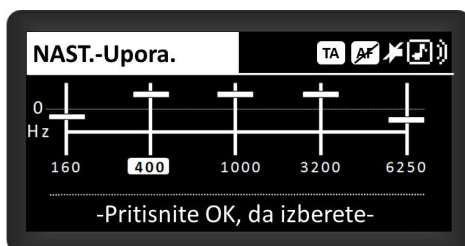
Nastavitev je mogoče nastaviti na 13 položajev: od -6 do +6, "0" je uravnotežen položaj.



Izenačevalnika

Izbira prednastavljenega načina izenačevalnika

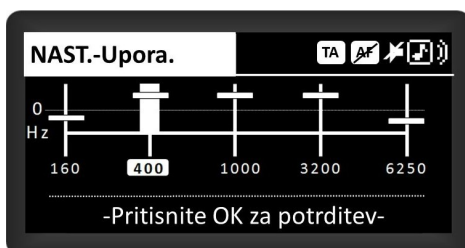
- Rock
- Jazz
- Klasična
- Uporabniško definirana glasba



PRILAGODITE UPORABNIKA – IZBERITE

Nastavitev vrednosti frekvence za prilagoditev uporabnika;

Z vrtljivim gumbom TUNE/SCROLL izberite frekvenčno območje, ki ga želite nastaviti, in pritisnite OK za potrditev.

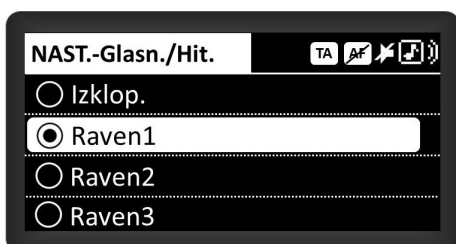


PRILAGODI UPORABNIKA – POTRDI

Nastavitev vrednosti frekvence za prilagoditev uporabnika;

Z vrtljivim gumbom TUNE/SCROLL izberite frekvenčno območje, ki ga želite nastaviti, in pritisnite OK za potrditev.

NASTAVITVE - AUDIO



DRSNIK

Ta funkcija vam omogoča prilagajanje ravnovesja zvoka, ki prihaja iz sprednjih in zadnjih zvočnikov. Z vrtljivim gumbom TUNE / SCROLL nastavite želeno ravnovesje, za potrditev pritisnite OK. Nastavitev je mogoče nastaviti na 19 položajev: od -9 do +9, "0" je uravnotežen položaj. OPOMBA: FADER bo prisoten samo, če so priključeni zadnji zvočniki.

RAVNOVESJE

Ta funkcija vam omogoča prilagajanje ravnovesja zvoka, ki prihaja iz levega in desnega zvočnika. Z vrtljivim gumbom TUNE / SCROLL nastavite želeno ravnovesje, za potrditev pritisnite OK. Nastavitev je mogoče nastaviti na 19 položajev: od -9 do +9, "0" je uravnotežen položaj.

GLASNOST

Izboljšanje zvoka pri nizki glasnosti;
Za VKLOP/IZKLOP (ON/OFF) glasnosti obrnite vrtljivi gumb na VKLOP/IZKLOP (ON/OFF), nato potrdite s pritiskom na OK.

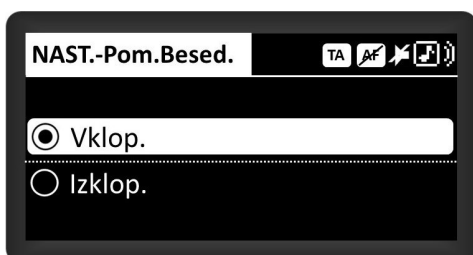
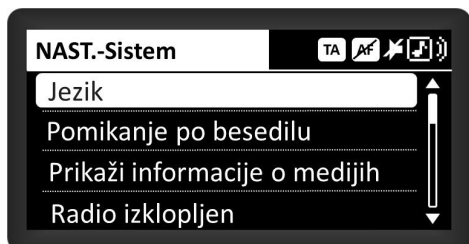
Prilag. Glasn. na hitrost

Prilagoditev hitrosti glede na hitrost vozila;
Če želite aktivirati/deaktivirati Glasnost hitrosti, obrnite vrtljivi gumb na Off/Level 1/Level2 itd., nato potrdite s pritiskom na OK.


Največja glasnost

Ob vklopu radia je glasnost zgornja omejitvev, če je Max Volume izbrano kot On.
Za VKLOP/IZKLOP (ON/OFF) največje glasnosti obrnite vrtljivi gumb na VKLOP/IZKLOP (ON/OFF), nato potrdite s pritiskom na OK.

NASTAVITVE – SISTEM



SISTEMSKJE NASTAVITVE

Za dostop do menija z nastavitvami »SISTEM« pritisnite gumb  in izberite SISTEM.

Meni vključuje naslednje elemente:

- Jezik
- Drsenje besedila (Text Scrolling)
- Prikaži informacije o medijih
- Radio izklopljen
- USB samodejno predvajanje
- Obnovi

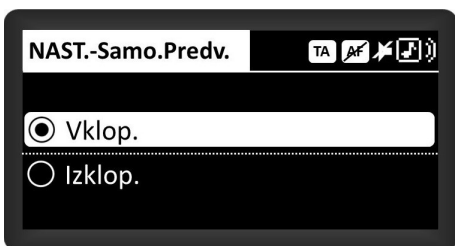
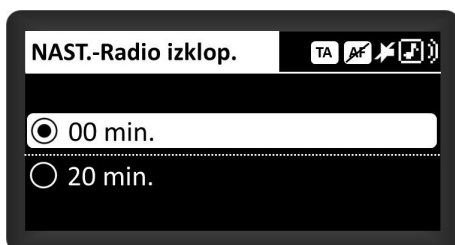
JEZIK

Nastavite jezik tako, da na seznamu izberete kateri koli možni jezik. Za izbiro katerega koli jezika zavrtite vrtljivi gumb na seznamu in nato potrdite s pritiskom na OK.

PREMIKANJE BESEDILA

Če je besedilo z informacijami o skladbi večje od velikosti zaslona, je celotno besedilo z informacijami prikazano kot drsenje. Za VKLOP/IZKLOP (ON/OFF) pomikanja po besedilu obrnite vrtljivi gumb na VKLOP/IZKLOP (ON/OFF), nato potrdite s pritiskom na OK. Besedilo RADIO/TUNE se bo pomikalo, tudi če je pomikanje nastavitve deaktivirano.

NASTAVITVE – SISTEM



PRIKAŽI INFORMACIJE O MEDIJEH

S to možnostjo si lahko ogledate ime datoteke in pot ali podatke o oznaki ID3 (ime pesmi in izvajalca) medija Mp3.

ZAKASNITEV IZKLOP

Če je možnost nastavljena 20 minut, bo radio ostal ON (VKLOPLJEN) 20 minut po tem, ko je ključ nastavljen na Izklop. Če je možnost nastavljena na 00 min, se radio izklopi takoj po izklopu ključa.

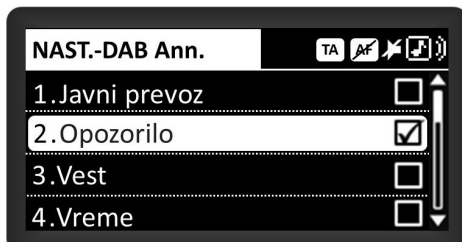
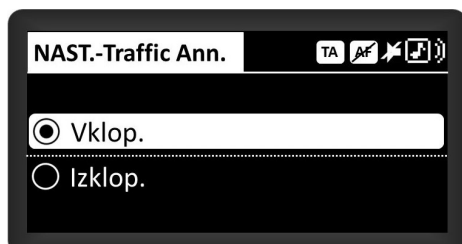
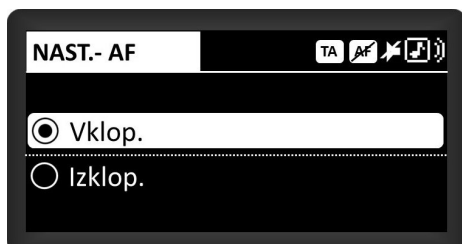
SAMODEJNO PREDVAJANJE

Če je možnost nastavljena na ON (VKLOP), ko vstavite USB, se glasba samodejno zažene, če je nastavljena na IZKLOP, morate pritisniti gumb MEDIA, da začnete predvajati glasbo iz USB. Za VKLOP/IZKLOP (ON/OFF) samodejnega predvajanja obrnite vrtljivi gumb na VKLOP/IZKLOP (ON/OFF), nato potrdite s pritiskom na OK.

OBNOVITEV - PONOVRNO VZPOSTAVI

Ponastavitev radia na tovarniške nastavitve bo izbrisala vse nastavitve, ki jih je predhodno določil uporabnik. Potrdite za ponastavitev naprave na tovarniške nastavitve. Počakajte kratek čas, da se obnovijo tovarniške nastavitve.

NASTAVITVE – SISTEM



RADIJSKE NASTAVITVE

Za dostop do menija z nastavitvami »RADIO« pritisnite gumb in izberite RADIO.

Meni vključuje naslednje elemente:

- Alternativna frekvenca
- Prometno obvestilo
- Ostala obvestila DAB

Alternativna frekvenca

Ko sprejemna zmogljivost aktivne radijske postaje postane šibka, če ima postaja alternativno frekvenco, ki oddaja isto radijsko postajo, sprejemnik samodejno preklopi, če ima katera od alternativnih frekvenc višjo kakovost sprejema.

PROMETNO OBVESTILO

Prometne informacije, poslane prek FM frekvenc. Če je nastavljen na On, radio samodejno preklopi na prometne informacije, čeprav radio ni v načinu FM (AM, USB, iPod itd.). Če je nastavljen na Off, PROMETNO OBVESTILO (TA) ni nikoli prikazan na radiu.

Ostala obvestila DAB

Informacije DAB, poslane prek kanala DAB. Če je povezano obvestilo nastavljeno na Vklopljeno (eno ali več), radio samodejno preklopi na obvestilo, čeprav radio ni v načinu DAB (AM, FM, USB, iPod itd.). Če je nastavljeno na OFF (Izklopljeno), obvestilo ni nikoli prikazano na radiu.

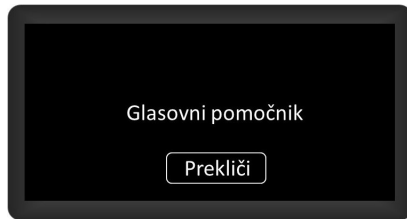
REGIONALNO

Pritisnite gumba "Vklop / Izklop" za aktiviranje/deaktiviranje regionalne funkcije.

SHRANJENO

Ko so spremembe končane, se prikaže zaslon «shranjeno».

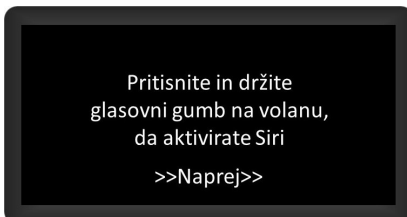
GLASOVNI POMOČNIK



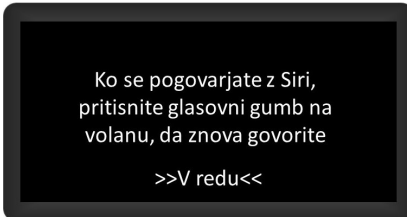
Funkcijo glasovnega pomočnika (SIRI / Voice Assistant) lahko uporabite za uporabo vašega glasu za pošiljanje besedilnih sporočil, predvajanje vsebine naprave, telefoniranje in še veliko več.



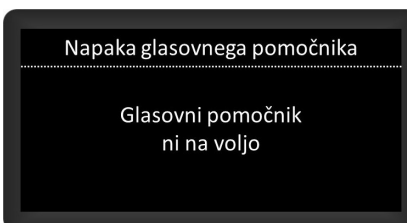
Seznajte napravo z omogočenim glasovnim pomočnikom (SIRI / Voice Assistant) z infotainment sistemom.



Pritisnite in spustite gumb, da omogočite glasovnega pomočnika, ko vidite glasovnega pomočnika (SIRI / glasovni pomočnik), sistem je pripravljen in lahko komunicirate z glasovnim pomočnikom (SIRI / glasovni pomočnik), da posredujete želene ukaze.



OPOMBA : Prepričajte se, da je glasovni pomočnik (SIRI / glasovni pomočnik) omogočen v napravi, preden jo seznanite s sistemom infotainment.



Če povezava ni uspela, se prikaže "VA ni na voljo" ali "Siri ni na voljo".

VARNOSTNI NAVODILA IN PREDPISI

OPOZORILO!

VEDNO vozite varno z rokami na volanu. Nosite polno odgovornost in prevzimate vsa tveganja, povezana z uporabo funkcij in aplikacij naprave v tem vozilu. Napravo uporabljajte le, če je to varno.

Če tega ne storite, lahko pride do nesreče s hudimi poškodbami ali smrtjo.

Zagotovite, da vse osebe pred uporabo sistema natančno preberejo ta priročnik. Vsebuje navodila o varni in učinkoviti uporabi sistema.

Preberite in upoštevajte te varnostne ukrepe. Če tega ne storite, lahko pride do telesnih poškodb ali materialne škode.

- Poglejte na zaslon le, ko je to potrebno in varno. Če je potrebno daljše gledanje v zaslon, parkirajte na varnem mestu in zategnite parkirno zavoro.
- Takoj prenehajte z uporabo, če pride do težave. Če tega ne storite, lahko pride do telesnih poškodb ali škode na izdelku. Vrnite ga pooblaščenemu prodajalcu.
- Prepričajte se, da je raven glasnosti sistema nastavljena na raven, ki vam še vedno omogoča slišati zunanji promet in reševalna vozila.

VARNA UPORABA SISTEMA

- Pred uporabo sistema natančno preberite vsa navodila v tem priročniku, da zagotovite pravilno uporabo!
- Vaš sistem je sofisticirana elektronska naprava. Ne dovolite majhnim otrokom, da uporabljajo vaš sistem.
- Če glasbo ali sistem predvajate pri visoki glasnosti, lahko pride do trajne izgube sluha. Pri nastavljanju glasnosti v sistemu bodite previdni.
- Vožnja je kompleksna dejavnost, ki zahteva vašo popolno pozornost. Če vozite ali opravljate katero koli dejavnost, ki zahteva vašo popolno pozornost, vam priporočamo, da svojega sistema ne uporabljate.

OPOMBA: Številne funkcije tega sistema so odvisne od hitrosti. Zaradi lastne varnosti nekaterih funkcij naprave ni mogoče uporabljati, ko se vozilo premika.

- Pijačo, dež in druge vire vlage hranite stran od vašega sistema. Poleg poškodb vašega sistema lahko vlaga povzroči tudi električni udar, kot pri kateri koli elektronski napravi.

DIREKTIVA O RADIJSKI OPREMI (RED)

DIREKTIVA O RADIJSKI OPREMI (RED) homologacija ref.

български [Bulgarian]	С настоящото Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. декларира, че този тип радиосъоръжение D715AF е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: https://www.daiichi.com/about/
Cesky [Czech]	Tímto Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. prohlašuje, že typ rádiového zařízení D715AF je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: https://www.daiichi.com/about/
Deutsch [German]	Hiermit erklärt Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., dass der Funkanlagentyp D715AF der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: https://www.daiichi.com/about/
Dansk [Danish]	Hermed erklærer Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., at radioudstyrstypen D715AF er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: https://www.daiichi.com/about/
Eesti [Estonian]	Käesolevaga deklareerib Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., et käesoleva raadioseadme tüüp D715AF vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: https://www.daiichi.com/about/
Espanol [Spanish]	Por la presente, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. declara que el tipo de equipo radioeléctrico D715AF es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: https://www.daiichi.com/about/
Suomi [Finnish]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. vakuuttaa, että radiolaitetyypin D715AF on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: https://www.daiichi.com/about/
Français [French]	Le soussigné, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., déclare que l'équipement radioélectrique du type D715AF est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: https://www.daiichi.com/about/
English	Hereby, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. declares that the radio equipment type D715AF is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.daiichi.com/about/
ελληνικά [Greek]	Με την παρούσα ο/η Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός D715AF πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: https://www.daiichi.com/about/
Hrvatski [Croatian]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa D715AF u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Sjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: https://www.daiichi.com/about/
Magyar [Hungarian]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. igazolja, hogy a D715AF típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: https://www.daiichi.com/about/
Italiano [Italian]	Il fabbricante, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio D715AF è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: https://www.daiichi.com/about/
Русский язык [Russian]	Настоящим Daiichi Elektronik San. ve tic. KAK. заявляет, что радиособорудование типа D715AF соответствует директиве 2014/53 / EU. Полный текст декларации о соответствии ЕС доступен по следующему интернет-адресу: https://www.daiichi.com/about/
SHQIPTAR [Albanian]	Me këtë, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. deklaron se pajisja radio e tipit D715AF është në përputhje me Direktivën 2014/53/BE. Teksti i plotë i deklaratës së konformitetit të BE-së gjendet në adresën e mëposhtme të internetit: https://www.daiichi.com/about/
ქართული [Georgian]	ამასთან, Daiichi Elektronik San. ve Tic. ა.ს. აცხადებს, რომ D715AF ტიპის რადიო მოწყობილობა შეესაბამება 2014/53/ΕΕ დირექტივას. ევროკავშირის შესაბამისობის დეკლარაციის სრულ ტექსტს ხელმისაწვდომია შემდეგ ინტერნეტ მისამართზე: https://www.daiichi.com/about/

DIREKTIVA O RADIJSKI OPREMI (RED)

DIREKTIVA O RADIJSKI OPREMI (RED) homologacija ref.

Lietuvių [Lithuanian]	Aš, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas D715AF atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: https://www.daiichi.com/about/
Latviski [Latvian]	Ar šo Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. deklarē, ka radioiekārta D715AF atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: https://www.daiichi.com/about/
Malti [Maltese]	B'dan, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., niddikjara li dan it-tip ta' tagħmir tar-radju D715AF huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: https://www.daiichi.com/about/
Dutch [Netherlands]	Hierbij verklaar ik, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., dat het type radioapparatuur D715AF conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: https://www.daiichi.com/about/
Polski [Polish]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego D715AF jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: https://www.daiichi.com/about/
Portugues [Portuguese]	O(a) abaixo assinado(a) Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. declara que o presente tipo de equipamento de rádio D715AF está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: https://www.daiichi.com/about/
Românesc [Romanian]	Prin prezenta, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. declară că tipul de echipamente radio D715AF este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: https://www.daiichi.com/about/
Swenska [Swedish]	Härmed försäkrar Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. att denna typ av radioutrustning D715AF överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: https://www.daiichi.com/about/
Slovensko [Slovenian]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. potrjuje, da je tip radijske opreme D715AF skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: https://www.daiichi.com/about/
Slovensky [Slovak]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu D715AF je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: https://www.daiichi.com/about/
Norsk [Norwegian]	Herved Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. erklærer at radioutstyr typen D715AF er i samsvar med direktiv 2014/53 / EU. Den fullstendige teksten i EU-erklæring er tilgjengelig på følgende internetadresse: https://www.daiichi.com/about/
Islenska [Icelandic]	Hér, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. lýsir yfir að radióbúnaður gerð D715AF er í samræmi við tilskipun 2014/53 / ESB. The fullur texti af ESB-samræmisýfirlýsing er í boði á eftirfarandi veffangi: https://www.daiichi.com/about/
Türkçe [Turkish]	İşbu belge ile Daiichi Elektronik San. Ve Tic. GİBİ. D715AF tipi radyo ekipmanının 2014/53 / AB sayılı Direktife uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinden edinilebilir: https://www.daiichi.com/about/
Українська мова [Ukrainian]	Цим, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. заявляє, що радіообладнання типу D715AF відповідає Директиві 2014/53 / ЄС. Повний текст декларації про відповідність ЄС можна знайти на наступній інтернет-сторінці: https://www.daiichi.com/about/
bosanski [Bosnian]	Ovim, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. izjavljuje da je radio oprema tipa D715AF u skladu sa Direktivom 2014/53/EU. Kompletan tekst EU deklaracije o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internet adresi: https://www.daiichi.com/about/
Српски [Serbian]	Овим, Даиичи Електроник Сан. ве Тиц. КАОШТО. изјављује да је радио опрема типа Д715АФ у складу са Директивом 2014/53/ЕУ. Комплетан текст ЕУ декларације о усклађености доступан је на следећој интернет адреси: https://www.daiichi.com/about/

DRUGE HOMOLOGACIJE REF.

Maroko



RUSIJA

Potrdilo o skladnosti Ministrstva za digitalni razvoj, komunikacije in množične medije Rusije:

Izjava o skladnosti št. Д- ИБРД-9967 z dne (08.2022), veljavna do (08.02.2028) registrirana pri Ministrstvu za digitalni razvoj, komunikacije in množične medije Ruske federacije (Mincomsvyaz Russia) dne (08.02.2022)

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE

NAJVEČJA IZHODNA MOČ

Največja izhodna moč: 16 W pri 13,5 V in 10 % THD za vsak izhodni kanal.

BT: 2 -/+2 dB

OPERATING FREQUENCY RANGE

Oddajni pas	Parameter	Ttržišče	Ttržišče	Ttržišče
		EMEA	LATAM (Južna Amerika)	Tunizija/Avstralija
AM(MW)	AM frekvenca Razpon (kHz)	531-1611	526.5-1606.5	526.5-1606.5
FM	FM frekvenca Razpon (MHz)	87.5-108.0	87.5-108.0	87.5-108.0
DAB	Frekvenčni pas III Razpon (MHz)	174.928-239.200	N/A	174.928-229.072
BT	BT frekvenca Razpon (GHz)	2.4-2.483	2.4-2.483	2.4-2.483



Please visit www.stellantisinfotainment.com
for detailed user manuals.

You may scan the QR code to visit web site.